



SLOVENSKI STANDARD

oSIST prEN ISO 22065:2020

01-september-2020

Zrak na delovnem mestu - Plini in pare - Zahteve za vrednotenje postopkov za merjenje z vzorčevalniki s črpanjem (ISO/FDIS 22065:2020)

Workplace air - Gases and vapours - Requirements for evaluation of measuring procedures using pumped samplers (ISO/FDIS 22065:2020)

Arbeitsplatzatmosphäre - Gase und Dämpfe - Anforderungen und Prüfverfahren zur Messung mit pumpenbetriebenen Probenahmeeinrichtungen (ISO/FDIS 22065:2020)

Air des lieux de travail - Gaz et vapeurs - Exigences pour l'évaluation des procédures de mesure à l'aide de dispositifs de prélèvement par pompage (ISO/FDIS 22065:2020)

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 22065

ICS:

13.040.30 Kakovost zraka na delovnem Workplace atmospheres
mestu

oSIST prEN ISO 22065:2020

en,fr,de

FINAL
DRAFT

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO/FDIS
22065

ISO/TC 146/SC 2

Secretariat: ANSI

Voting begins on:
2020-06-24

Voting terminates on:
2020-09-16

Workplace air — Gases and vapours — Requirements for evaluation of measuring procedures using pumped samplers

*Air des lieux de travail — Gaz et vapeurs — Exigences pour
l'évaluation des procédures de mesure à l'aide de dispositifs de
prélèvement par pompage*

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 22065:2021

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/14c52ec7-19e2-4fe2-b888-a8059f787abd/sist-en-iso-22065-2021>

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING



Reference number
ISO/FDIS 22065:2020(E)

© ISO 2020

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 22065:2021

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/14c52ec7-19e2-4fe2-b888-a8059f787abd/sist-en-iso-22065-2021>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	v
Introduction	vi
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Symbols and abbreviated terms	2
5 Sampler types	3
6 Requirements	3
6.1 General	3
6.2 Sampler requirements	3
6.2.1 Flow resistance	3
6.2.2 Sampler leak test (for Type B samplers)	4
6.2.3 Shelf life	5
6.2.4 Sampler identification	5
6.2.5 Marking	5
6.2.6 Instructions for use	5
6.3 Measuring procedure requirements	5
6.3.1 Sampling procedure requirements	5
6.3.2 Analytical procedure requirements	6
6.3.3 Expanded uncertainty	7
6.3.4 Method description	7
7 General test conditions	8
7.1 Reagents	8
7.2 Apparatus	8
7.3 Calibration gas mixture	8
7.3.1 Generation	8
7.3.2 Determination of mass concentration	9
7.3.3 Independent method	9
8 Test methods	9
8.1 General	9
8.2 Sampler test methods	10
8.2.1 Flow resistance	10
8.2.2 Sampler leak test (for Type B samplers)	10
8.2.3 Shelf life (for Type A impregnated supports)	10
8.2.4 Sampler identification	11
8.2.5 Marking	11
8.2.6 Instructions for use	11
8.3 Measuring procedure test methods	11
8.3.1 Determination of the recommended sampling conditions	11
8.3.2 Analytical procedure test methods	14
8.3.3 Method recovery and method precision	15
8.4 Uncertainty of measurement	17
8.4.1 Identification of random and non-random uncertainty components	17
8.4.2 Estimation of individual uncertainty components	17
8.4.3 Calculation of expanded uncertainty	19
9 Test report	19
Annex A (informative) Examples for the determination of the breakthrough volume	20
Annex B (informative) Experiments for method validation	22
Annex C (informative) Estimation of uncertainty of measurement	24

ISO/FDIS 22065:2020(E)

Annex D (informative) Example for estimation of expanded uncertainty	34
Bibliography	37

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 22065:2021

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/14c52ec7-19e2-4fe2-b888-a8059f787abd/sist-en-iso-22065-2021>

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 146, *Air quality*, Subcommittee SC 2, *Workplace atmospheres*.

SIST EN ISO 22065:2021

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

ISO/FDIS 22065:2020(E)**Introduction**

This document provides a framework for assessing the performance of procedures for measuring gases and vapours against the general requirements for the performance of procedures for measuring chemical agents in workplace atmospheres as specified in ISO 20581. It enables manufacturers and users of pumped samplers and developers and users of procedures for measuring gases and vapours to adopt a consistent approach to method validation (see [Annex B](#)).

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 22065:2021

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/14c52ec7-19e2-4fe2-b888-a8059f787abd/sist-en-iso-22065-2021>

Workplace air — Gases and vapours — Requirements for evaluation of measuring procedures using pumped samplers

1 Scope

This document specifies performance requirements and test methods under prescribed laboratory conditions for the evaluation of pumped samplers used in conjunction with an air sampling pump and of procedures using these samplers for the determination of gases and vapours in workplace atmospheres.

This document addresses requirements for method developers and/or manufacturers.

NOTE 1 For the purposes of this document, a manufacturer can be any commercial or non-commercial entity.

NOTE 2 For the sampling of semi-volatile compounds which can appear as a mixture of vapours and airborne particles in workplace atmospheres see EN 13936.

This document is applicable to pumped samplers and measuring procedures using these samplers in which sampling and analysis are carried out in separate stages.

This document is not applicable to:

- pumped samplers which are used for the direct determination of concentrations, for example, length-of-stain detector tubes;
- samplers which rely on sorption into a liquid, and subsequent analysis of the solution (bubblers).

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 8655-2, *Piston-operated volumetric apparatus — Part 2: Piston pipettes*

ISO 8655-6, *Piston-operated volumetric apparatus — Part 6: Gravimetric methods for the determination of measurement error*

ISO 13137:2013, *Workplace atmospheres — Pumps for personal sampling of chemical and biological agents — Requirements and test methods*

ISO 18158, *Workplace air — Terminology*

ISO 20581, *Workplace air — General requirements for the performance of procedures for the measurement of chemical agents*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 18158 apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>

ISO/FDIS 22065:2020(E)

4 Symbols and abbreviated terms

For the purposes of this document, the following symbols and abbreviations apply.

NOTE See [8.4](#) and [Annex C](#) for symbols used in conjunction with uncertainty of measurement only.

CRM	certified reference material
LV	limit value
m_{a1}	mass of analyte desorbed from tube blank, in micrograms (μg)
m_{a2}	mass of analyte desorbed from spiked tube, in micrograms (μg)
$m_{a,lt}$	maximum mass uptake of analyte in a leak test performed on a sealed sampler used for making measurements for comparison with a long-term limit value, in milligrams (mg)
$m_{a,st}$	maximum mass uptake of analyte in a leak test performed on a sealed sampler used for making measurements for comparison with a short-term limit value, in milligrams (mg)
$\dot{m}_1$	mass loss from permeation tube, in micrograms per minute ($\mu\text{g} \cdot \text{min}^{-1}$)
M_a	molar mass of analyte, in grams per mole ($\text{g} \cdot \text{mol}^{-1}$)
n	number of replicate samples
p_{at}	pressure of the test atmosphere sampled, in kilopascals (kPa)
R_{me}	method recovery
R_{an}	analytical recovery
RH	relative humidity of the test atmosphere sampled, in percent (%)
t_H	hold-up time of the unretained substance, in minutes (min)
t_s	sampling time, in minutes (min)
T_{at}	temperature of the test atmosphere sampled, in Kelvins (K)
V_{at}	volume of the test atmosphere sampled, in litres (l)
V_H	gas (vapour) hold-up volume (dead volume), in litres (l)
V_R	uncorrected retention volume, in litres (l)
$(V_R)'$	corrected retention volume, in litres (l)
$\dot{v}$	flow rate into the exposure chamber, for example, in litres per minute ($\text{l} \cdot \text{min}^{-1}$)
v_a	volumetric air flow rate through the sampler, for example, in litres per minute ($\text{l} \cdot \text{min}^{-1}$)
β_a	mass concentration of the analyte in the calibration gas mixture, in milligrams per cubic metre ($\text{mg} \cdot \text{m}^{-3}$)
$\bar{\beta}_{a,R}$	mean mass concentration of the analyte recovered from the test gas atmosphere, in milligrams per cubic metre ($\text{mg} \cdot \text{m}^{-3}$)

β_{cg}	mass concentration of the calibration gas mixture, in milligrams per cubic metre ($\text{mg} \cdot \text{m}^{-3}$)
ϑ_{at}	temperature of the test atmosphere sampled, in degrees Celsius ($^{\circ}\text{C}$)
K_v	coefficient of variation (CV) NOTE The predecessor term "relative standard deviation" is deprecated. See also ISO 3534-1:2006, 2.38, Note 2.
$\rho_{LV,lt}$	long-term limit value given as concentration, in milligrams per cubic metre ($\text{mg} \cdot \text{m}^{-3}$)
$\rho_{LV,st}$	short-term limit value given as concentration, in milligrams per cubic metre ($\text{mg} \cdot \text{m}^{-3}$)
ϕ_a	volume fraction of the analyte, in microlitres per litre ($\mu\text{l} \cdot \text{l}^{-1}$)

5 Sampler types

Samplers for gases and vapours can be divided into type A samplers and type B samplers:

- Type A samplers rely on sorption onto a collection substrate which can be impregnated with a reagent. The collection substrate is always desorbed with a solvent, and subsequently analysed.
- Type B samplers rely on sorption onto a solid, thermal desorption, and analysis of the desorbate.

6 Requirements

6.1 General

Some requirements (see 6.2) shall be initially verified by the manufacturer once for each type of sampler. Other requirements (see 6.3) shall be verified for each combination sampler/chemical agent.

Measuring procedures shall meet the requirements for measuring procedures specified in 6.3. When use of a sampler for measurement of a particular gas or vapour is claimed, the sampler shall meet the requirements specified in 6.2.

Known or suspected interferences shall be noted as required in 6.3.4.1. The results of any tests performed to evaluate interferences, including suitable and sufficient information to minimize their effects shall be presented in the method report as required in 6.3.4.2.

NOTE No useful performance requirements can be given for the effect of interferents (with the exception of water vapour). The effect of interferents is difficult to predict for a non-ideal sorbent without adsorption isotherm data on mixed systems which is normally unavailable.

6.2 Sampler requirements

6.2.1 Flow resistance

When tested in accordance with 8.2.1, at least 95 % of samplers shall have a back pressure less than the appropriate maximum value indicated in Table 1. A minimum of 20 samplers shall be tested.

NOTE Typical back pressure values for type A samplers and type B samplers are given in [1].

Table 1 — Maximum back pressures

Sampler type	Maximum back pressure kPa
Type A (solvent desorption)	≤10
Type B (thermal desorption)	≤3,5

6.2.2 Sampler leak test (for Type B samplers)

When tested in accordance with 8.2.2, for substances with a long-term limit value the maximum leakage, i.e. the maximum mass uptake of analyte above the blank value (see 6.3.2.3), shall be less than $m_{a,lt}$ calculated according to Formula (1), in milligrams (mg), as follows:

$$m_{a,lt} = \frac{1}{3} (0,1 \rho_{LV,lt} \times 240 \times 0,01 \times 10^{-3}) \quad (1)$$

where

$m_{a,lt}$ is the maximum mass uptake of analyte in a leak test performed on a sealed sampler used for making measurements for comparison with a long-term limit value;

$\rho_{LV,lt}$ is the long-term limit value of the substance given as concentration, in milligrams per cubic metre ($\text{mg} \cdot \text{m}^{-3}$);

240 is the reference period, in minutes (min);

0,01 is the nominal minimum flow rate for type B samplers, in litres per minute ($\text{l} \cdot \text{min}^{-1}$);

10^{-3} is a factor applied to convert the nominal minimum flow rate from litres per minute (l/min) to cubic metres per minute ($\text{m}^3 \cdot \text{min}^{-1}$);

$1/3$ is a factor applied to calculate the maximum permitted leakage.

When tested in accordance with 8.2.2, for substances with a short-term limit value the maximum leakage, i.e. the maximum mass uptake of analyte above the blank value (see 6.3.2.3), shall be less than $m_{a,st}$ calculated according to Formula (2), in milligrams (mg), as follows:

$$m_{a,st} = \frac{1}{3} (0,5 \rho_{LV,st} \times 15 \times 0,01 \times 10^{-3}) \quad (2)$$

where

$m_{a,st}$ is the maximum mass uptake of analyte in a leak test performed on a sealed sampler used for making measurements for comparison with a short-term limit value;

$\rho_{LV,st}$ is the short-term limit value of the substance given as concentration, in milligrams per cubic metre ($\text{mg} \cdot \text{m}^{-3}$);

15 is the reference period, in minutes (min);

0,01 is the nominal minimum flow rate for type B samplers, in litres per minute ($\text{l} \cdot \text{min}^{-1}$);

10^{-3} is a factor applied to convert the nominal minimum flow rate from litres per minute ($\text{l} \cdot \text{min}^{-1}$) to cubic metres per minute ($\text{m}^3 \cdot \text{min}^{-1}$);

$1/3$ is a factor applied to calculate the maximum permitted leakage.

6.2.3 Shelf life

The manufacturer shall specify the shelf life of the sampler when stored in its original package. During this period the sampler shall fulfil all requirements.

6.2.4 Sampler identification

Samplers shall be uniquely identified.

6.2.5 Marking

Samplers shall be marked with at least the following:

- a) manufacturer's name,
- b) product identification including batch identification, where available,
- c) indication of the direction of air flow,
- d) shelf life (or expiry date), and
- e) number of this document.

NOTE The marking with the number of this document implies only that the sampler fulfils the requirements given in [6.2](#).

If required due to limited space, the marking may be placed on the packaging of the sampler. However, at least the product identification, batch identification, where available, and direction of air flow shall be indicated on the sampler.

6.2.6 Instructions for use

The instructions for use supplied with the sampler shall be written in the principal language(s) used in the countries where the sampler is to be marketed. They shall contain at least the following information:

- a) designated use (general purpose for a number of gases and vapours or, specific, for a particular gas or vapour, see [6.1](#)),
- b) assurance that blank value meets specifications, where necessary for a particular gas or vapour, (where a blank value is important),
- c) directions for proper handling of the sampler, including opening and closing,
- d) general information on the principle of use, for example, sorbent type, reaction of the reagent impregnated solid, desorption method,
- e) information on the range of temperature where the sampler can be used,
- f) information on storage and transport, and
- g) information on health or environmental hazards and method of disposal.

6.3 Measuring procedure requirements

6.3.1 Sampling procedure requirements

6.3.1.1 General

Sampling conditions (sample volume, flow rate and sampling time) shall be established according to the LV assigned to the compounds of interest, for example, short-term limit value, long-term limit value or both.